FF and FB Multiline pump units

for use in progressive centralized lubrication systems

Assembly instructions acc. to EC Dir. 2006/42/EC for partly completed machinery with associated operating instructions



Version 03



EN

Multiline pump units in the series FF and FB

Imprint

EN

These original assembly instructions with associated operating instructions in accordance with EC Machinery Directive 2006/42/ EC are an integral part of the described product and must be kept for future use. These original assembly instructions with associated operating instructions have been prepared in accordance with the established standards and rules for technical documentation, VDI 4500 and EN 292.

© SKF Lubrication Systems Germany AG

This documentation is protected by copyright. SKF Lubrication Systems Germany AG reserves all rights, including those to the photomechanical reproduction, duplication, and distribution by means of special procedures (e.g., data processing, data media, and data networks) of this documentation in whole or in part.

Subject to changes in contents and technical information.

Service

If you have technical questions, please contact the following addresses:

SKF Lubrication Systems Germany AG

Berlin Plant

Motzener Strasse 35/37 12277 Berlin Germany Tel. +49 (0)30 72002-0 Fax +49 (0)30 72002-111 www.skf.com/lubrication

Hockenheim Plant

2. Industriestrasse 4 68766 Hockenheim Germany Tel. +49 (0)62 05 27-0 Fax +49 (0)62 05 27-101 www.skf.com/lubrication

Table of contents

Assembly instructions

Information concerning EC Declaration of Confor-					
mity and EC Declaration of Incorporation					
Exp	lanation of symbols and signs	5			
1.	Safety instructions	7			
2.	Lubricants	10			
3.	Overview	12			
4.	Assembly	13			
	4.1 Setup and attachment	13			
	4.1.1 Assembly of FF and FB pump unit	14			
	4.2 Connecting dimensions	16			
	4.2.1 FF assembly drawing	16			
	4.2.2 FF Minimum installation clearance	17			
	4.2.3 FF Assembly holes	17			
	4.2.4 FB Assembly drawing	18			
	4.2.5 FB Minimum installation clearance	19			
	4.2.6 FB Assembly holes	19			
	4.3 Electrical motor connection	20			
	4.3.1 FF Motor ratings	21			
	4.3.2 FB Motor ratings 1M and 2M	22			
	4.3.3 Assembly of the electric fill level switch	23			
	4.4 Compressed air line connection	27			
	4.5 Hydraulic line connection	27			
	4.6 Lubrication line connection	27			
	4.6.1 Assembly of the lubrication lines	27			
	4.7 Lubrication line arrangement	28			
	4.8 Note on the rating plate	29			

Operating instructions		
1.	Safety instructions	32
2.	Lubricants	32
3.	Transport, delivery, and storage 3.1 Lubrication units 3.2 Electronic and electrical devices 3.3 General notes	33 33 33 33
4. /	Assembly 4.1 Information on assembly 4.2 Assembly of the FF and FB pump unit34 4.3 Dismantling and disposal	34 34 34
5.	Design and function 5.1 Pump operation 5.2 Pump element operation 5.3 Designs	35 35 36 37
6.	Commissioning 6.1 Commissioning and recommissioning 6.2 Varying pump displacement 6.3 Configuration of ultrasonic sensor	38 38 40 42

7. Shutdown 43						
	7.1 Temporary shutdown	43				
	7.2 Permanent shutdown	43				
8.	Maintenance	44				
	8.1 General information	45				
	8.2 Visual inspection	46				
	8.3 Removing a pump element	47				
	8.3.1 Fitting mandrel accessory	47				
	8.4 Installing a pump element	48				
	8.4.1 Tightening torques for pump element	nts				
48						
9.	Malfunctions	49				
	9.1 Commissioning malfunctions	50				
	9.2 Operational malfunctions	51				
	9.3 Malfunctions on fill level control	53				
	9.4. Malfunctions on U2 ultrasonic sensor	54				

10. Technical data

FF multiline pump unit	55
FB multiline pump unit	56

EN

Information concerning EC Declaration of Conformity and EC Declaration of Incorporation

The product, Multiline pump unit

of the series: $\ensuremath{\textbf{FF}}$ and $\ensuremath{\textbf{FB}}$

is hereby confirmed to comply with the essential protection requirements stipulated by the Directive(s) of the Council on the approximation of laws of the Member States concerning:

O Machinery directive 2006/42/EC O Low voltage devices 2006/95/EC O Electromagnetic compatibility 2004/108/EC

... Not

Notes:

- (a) This declaration certifies compliance with the aforementioned Directives, but does not constitute a guarantee of characteristics.
- (b) The safety instructions in the documentation included with the product must be observed.
- (c) The commissioning of the products here is prohibited until such time as the machine, vehicle or other device in which the

product is installed conforms with the provisionsand requirements of the applicable Directives.

(d) The operation of the products at nonstandard supply voltage, as well as non-adherence to the installation instructions, can negatively impact the EMC characteristics and electrical safety.

We further declare:

- O The aforementioned product is, according to EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II Part B, designed for installation in machinery / for incorporation with other machinery to form a machine. Within the scope of application of the EC Directive, commissioning shall be prohibited until the machinery in which this part is installed conforms with the provisions of this Directive.
- O The aforementioned product may, with reference to EC Directive 97/23/EC concerning pressure equipment, only be used in accordance with its intended use and in conformity with the instructions provided in the documentation. The following must

be observed in this connection:

The product is neither designed nor approved for use in conjunction with fluids of Group 1 (Dangerous Fluids) as defined in Article 2, Para. 2 of Directive 67/548/EEC of June 27, 1967. The product is neither designed nor approved for use in conjunction with gases, liquefied gases, pressurized gases in solution, vapors and such fluids whose vapor pressure exceeds normal atmospheric pressure (1013 mbar) by more than 0.5 bar at their maximum permissible temperature.

When used in conformity with their intended use, the products supplied by SKF Lubrication Systems Germany AG do not reach the limit values listed in Article 3. Para. 1. Clauses 1.1 to 1.3 and Para. 2 of Directive 97/23/EC. They are therefore not subject to the requirements of Annex 1 of the Directive. Consequently, they do not bear a CE marking in respect of Directive 97/23/EC. SKF Lubrication Systems Germany AG classifies them according to Article 3. Para. 3 of the Directive. The Declaration of Conformity and Incorporation forms part of the product documentation and is supplied together with the product.

Explanation of symbols and signs

You will find these symbols, which warn of specific dangers to persons, material assets, or the environment, next to all safety instructions in these operating instructions. Please heed these instructions and proceed with special care in such cases. Please forward all safety instructions to other users. Instructions placed directly on the machines/ grease lubrication pump units, such as:

- **O** Arrow indicators
- **O** Labels for fluid connections must be followed and kept in fully legible condition.

Indicators used with safety instructions



You are responsible!

Please read the assembly and operating instructions thoroughly and follow the safety instructions.





General hazard DIN 4844-2-W000



Electrical voltage/current DIN 4844-2-W008



Hot surface DIN 4844-2-W026



Danger of being drawn into machinery BGV 8A



Slipping hazard DIN 4844-2-W028



Warning of potentially explosive atmosphere DIN 4844-2-W021

and their meaning				
Indicator	Use			
Danger!	danger of bodily injury			
Warning!	danger of damage to prop- erty and the environment			
Note!	provides additional informa- tion			

Informational symbols



- Prompts an action
- O Used for itemizing
- ➔ Points out other facts, causes, or consequences
- Provides additional information

EN

EN

Assembly instructions in accordance with Machinery Directive 2006/42/EC, Annex VI

The assembly instructions fulfill the Machinery Directive indicated above with regard to partly completed machinery. Partly completed machinery, which includes the product described herein, is only intended to be incorporated into or assembled with other machinery or other partly completed machinery or equipment, thereby forming machinery to which the above-mentioned Directive applies.

1. Safety instructions

The operator of the described product must ensure that the assembly instructions are read and understood by all persons assigned with the assembly, operation, maintenance, and repair of the product. The assembly instructions must be kept ready to hand.

Note that the assembly instructions form part of the product and must accompany the product if sold to a new owner.

The described product is manufactured in accordance with the generally accepted rules and standards of industry practice and with occupational safety and accident prevention regulations. Risks may, however, arise from its usage and may result in physical harm to persons or damage to other material assets. Therefore the product may only be used in proper technical condition and in observance of the assembly instructions. In particular, any malfunctions which may affect safety must be remedied immediately. In addition to the assembly instructions, general statutory regulations and other regulations for accident prevention and environmental protection must be observed and applied.

1.1 Intended use

Pump units of SKF's FF and FB series are used to supply centralized lubrication systems in vehicles, systems and machines. They deliver mineral oils or environmentally friendly oils from ISO VG 46 and greases up to NLGI Grade 3. The technical data specifications in Chapter 10 of the operating instructions must be adhered to. Only media approved for these types of pump units may be used. Unsuitable media may result in pump unit failure and potentially severe bodily injury and property damage. The use of synthetic and biodegradable oils or greases requires prior approval from SKF Lubrication Systems Germany AG.

Any other usage is deemed non-compliant with the intended use.

1.2 Authorized personnel

Only gualified technical personnel may install, operate, maintain, and repair the products described in the assembly instructions. Qualified technical personnel are persons who have been trained, assigned and instructed by the operator of the final product into which the described product is incorporated. Such persons are familiar with the relevant standards. rules, accident prevention regulations, and assembly conditions as a result of their training, experience, and instruction. They are authorized to identify and perform necessary actions while avoiding any risks which may arise. The definition of qualified personnel and the prohibition against employing non-gualified personnel are laid down in DIN VDE 0105 and IFC 364

1.3 Electric shock hazard

Electrical connections for the described product may only be established by gualified and trained personnel authorized to do so by the operator, and in observance of the local conditions for connections and local regulations (e.g., DIN, VDE). Significant bodily injury and property damage may result from improperly connected products.



Danger!

Work on products that have not been de-energized may result in bodily injury.

Assembly, maintenance and repair work may only be performed on products that have been de-energized by gualified technical personnel. The supply voltage must be switched off before opening any of the product's components.

1.4 System pressure hazard

Lubrication systems are pressurized during operation. Centralized lubrication systems must therefore be depressurized before starting assembly, maintenance or repair work. or any system modifications or system repairs.

1.5 Compressed air hazard



The described product is pressurized during operation. The product must therefore be depressurized before starting

assembly, maintenance or repair work, or any system modifications or system repairs.

Depending on the model design, the product may be able to be operated with compressed air. Through the use of the appropriate compressed air quality class, compressed air preparation can be optimized and machine downtime and higher maintenance costs avoided. The compressed air to be used here must comply with at least guality class 5 as defined by ISO 8573-1:

- Max. particle size 40 µm \mathbf{O}
- Max. particle density 10mg/m³ \mathbf{O}
- Pressure dew point 7°C \mathbf{O}
- Water content max. 7800 mg/ m³ \mathbf{O}
- Residual oil content max. 25 mg/ m³ \mathbf{O}

1.6 Hydraulic pressure hazard



The described product is pressurized during operation. The product must therefore be depressurized before starting assembly, maintenance or repair work, or any system modifications or system repairs.

Depending on the model design, the product may be able to be operated hydraulically.

1.7 Explosion protection information



Danger!

Only the pump models tested and approved by SKF Lubrication Systems Germany AG in accordance with ATEX Directive 94/9/EC are permitted to be used in areas with explosion protection. The relevant class of protection is engraved on the pump's rating plate.

• When filling lubricant into the pump, make sure the lubricant is clean. The reservoir

> must be filled in good time (pay attention to fill level monitoring). Lubricant must be filled only via the filler socket G 3/8" (FF) or G 1/2" (FB) on the pump flange. Lubricant may only be filled via the "reservoir lid" if absolutely certain that no potentially explosive atmosphere exists.

- In the case of overfilling, the excessive amount of lubricant must be removed.
 Make sure there is no potentially explosive atmosphere when doing this.
- The switching circuits of the fill level monitor

must be supplied by an intrinsically safe circuit, e.g. through the installation of an ATEX-compliant isolating switch by the customer.

The unit must be grounded via a ground connection. The customer must install adequate overload protection for the power consumption of the motor.

- To avoid electrostatic discharge, lay hydraulic connecting lines in corrosionresistant metal tubing, e.g. stainless steel pipe.
- O When setting up the pump make sure the setup location is even so that the unit will not shudder.
- During maintenance work, use only tools intended for use in potentially explosive spaces or else make certain that there is no potentially explosive atmosphere present.
- The service life of the grease lubrication pump is limited. It must therefore undergo a function and leak test at regular intervals. Perform appropriate repairs in

the event of malfunctions, leaks, or rust. Replace the pump if necessary.

• The user must make sure through the choice of the lubricant to be delivered that no chemical reactions capable of serving as ignition sources will occur in conjunction with the explosive atmospheres expected.

The lubricant's ignition temperature has to be at least 50 kelvins above the pump's maximum surface temperature (temperature class). F١

2. Lubricants

2.1 General information

All products from SKF Lubrication Systems Germany AG may be used only for their intended purpose and in accordance with the information in the product's assembly instructions.

Intended use is the use of the products for the purpose of providing centralized lubrication/ lubrication of bearings and friction points using lubricants within the physical usage limits which can be found in the documentation for the devices, e.g. assembly instructions/operating instructions and the product descriptions, e.g. technical drawings and catalogs. Particular attention is called to the fact that hazardous materials of any kind, especially the materials classified as hazardous by EC Directive 67/548/EEC, Article 2, Para. 2, may only be filled into SKF centralized lubrication systems and components and delivered and/or distributed with the same after consultation with and written approval from SKF Lubrication Systems Germany AG. No products manufactured by SKF Lubrication Systems Germany AG are approved for use in

conjunction with gases, liquefied gases, pressurized gases in solution, vapors, or such fluids whose vapor pressure exceeds normal atmospheric pressure (1013 mbar) by more than 0.5 bar at their maximum permissible temperature.

Other media which are neither lubricant nor hazardous substance may only be fed into the products after consultation and written approval from SKF Lubrication Systems Germany AG.

SKF Lubrication Systems Germany AG considers lubricants to be an element of system design which must always be factored into the selection of components and the design of centralized lubrication systems. The lubricating properties of the lubricants are critically important in these considerations.

2.2 Selection of lubricants



Observe the instructions from the machine manufacturer regarding the lubricants that are to be used.

Warning!

The amount of lubricant required at a lubrication point is specified by the bearing or machine manufacturer. It must be ensured that the required quantity of lubricant is provided to the lubrication point. The lubrication point may otherwise not receive adequate lubrication, which can lead to damage and failure of the bearing.

Selection of a lubricant suitable for the lubrication task is made by the machine/system manufacturer and/or the operator of the machine/system in cooperation with the lubricant supplier.

The bearings/friction points that require lubrication, their expected load during operation, and the expected ambient conditions are taken into account during selection, with consideration of economic and environmental aspects. 0

SKF Lubrication Systems Germany AG Systems Germany AG supports customers

in the selection of suitable components for feeding the selected lubricant and in the planning and design of a centralized lubrication system.

Please contact SKF Lubrication Systems Germany AG if you have further questions regarding lubricants. It is possible for lubricants to be tested in the company's laboratory for their suitability for pumping in centralized lubrication systems (e.g. "bleeding").

You can request an overview of the lubricant tests offered by SKF Lubrication Systems Germany AG from the company's Service department.

2.3 Approved lubricants

Only lubricants approved for the product may be used. Unsuitable lubricants can lead to failure of the product and to property damage.

Different lubricants cannot be mixed, as mixing may result in damage and necessitate costly and complicated cleaning of the product/lubrication system. It is recommended that an indication of the lubricant in use be attached to the lubricant reservoir in order to prevent accidental mixing of lubricants.

The product described here can be operated using lubricants that meet the specifications in the technical data. Depending on the product design, these lubricants may be oils, fluid greases, or greases.

Oils and base oils may be mineral, synthetic, and/or rapidly biodegradable. Consistency agents and additives may be added depending on the operating conditions.

Note that in rare cases, there may be lubricants whose properties are within permissible limit values but whose other characteristics render them unsuitable for use in centralized lubrication systems. For example, synthetic lubricants may be incompatible with elastomers.

2.4 Lubricants and the environment



Lubricants can contaminate soil and bodies of water. Lubricants must be properly used and disposed of. Observe the local regulations and laws regarding the disposal of lubricants.

It is important to note that lubricants are environmentally hazardous, flammable substances which require special precautionary measures during transport, storage, and processing.

Page 12

3. Overview



Components of the unit

Item Description

- 1 Fill level control/fill level switch Ultrasonic sensor
- 2 Lubricant reservoir
- 3 Pump element with ring connection
- 4 Pump motor with electrical connection
- 5 Filler socket

Consult the safety data sheet from the lubricant manufacturer for information regarding transport, storage, processing, and environmental hazards of the lubricant that will be used.

The safety data sheet for a lubricant can be requested from the lubricant manufacturer.

2.5 Lubricant hazards



Centralized lubrication systems must always be free of leaks. Leaking lubricant is hazardous due to the risk of slipping and injury. Be mindful of any lubricant leaking out during assembly, operation, maintenance, and repair of centralized lubrication systems. Leaks must be sealed off without delay.

Lubricant leaking from centralized lubrication systems is a serious hazard. Leaking lubricant can create risks that may result in physical harm to persons or damage to other material assets.



Follow the safety instructions on the lubricant's safety data sheet.

Lubricants are a hazardous substance. The safety instructions on the lubricant's safety data sheet must be followed. The safety data sheet for a lubricant can be requested from the lubricant manufacturer.

4. Assembly

4.1 Setup and attachment

The product should be protected from humidity and vibration, and should be mounted so that it is easily accessible, allowing all further installation work to be done without difficulty. Make sure there is adequate air circulation to prevent the product from overheating. For the maximum permissible ambient temperature, see "Technical data."

The mounting position of the product is vertical as shown in the assembly drawing. Pressure gauges, oil level glasses, temperature gauges, and other visual monitoring equipment must be easy to see. During assembly and especially when drilling, always pay attention to the following:

- O Existing supply lines must not be damaged by assembly work.
- O Other units must not be damaged by assembly work.
- O The product must not be installed within range of moving parts.
- O The product must be installed at an adequate distance from sources of heat.
- Maintain safety clearances and comply with local regulations for assembly and accident prevention.

F١

4.1.1 Assembly of FF and FB pump unit

The FF and FB multiline pump units must be installed on a level surface. The pump's base plate must not be under stress. Sufficient space must be provided during installation for later service and maintenance work (see pages 13 and 15).

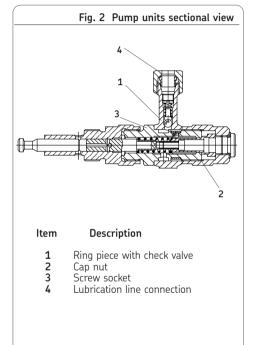
When the reservoir is empty and its lid is removed, the agitator of the lubrication pump should be visible, so that the functioning and direction of rotation of the pump can be checked by switching the pump on briefly. In the case of pumps with electrical greaseor oil level monitoring, the clearance required above the pump can be up to 400 mm. depending on the height of the reservoir. The installed pump elements are set for full stroke, with the ring pieces with the check valve (1) pointing upwards. The cap nut (WAF 24) (2) keeps the ring piece pressed against the screw socket (3). If you want to point the ring piece in a different direction, loosen the cap nut and tighten it again with given Torgue, see Operating instructions, Fig. 8.4.1.

The number of pump elements can also be changed later. The pump has to be shut done while this is done - see the maintenance chapter in the operating instructions. Internal treads for installing pump elements have to be sealed off with screw plugs M 20 x 1.5 (see accessories, page 53) if not in use.



Warning!

Pump elements must not be connected to the connection for the lubrication line (**4**).





Danger!

The reservoir cover must be installed before turning on or commissioning the FF and FB multiline pump units. The agitator may cause injury if the reservoir cover is not installed.

When dril

When drilling the assembly holes, you must be careful of any supply lines or other units, as well as of other hazards such as

moving parts.

Maintain safety clearances and comply with local regulations for assembly and accident prevention.

Warning!

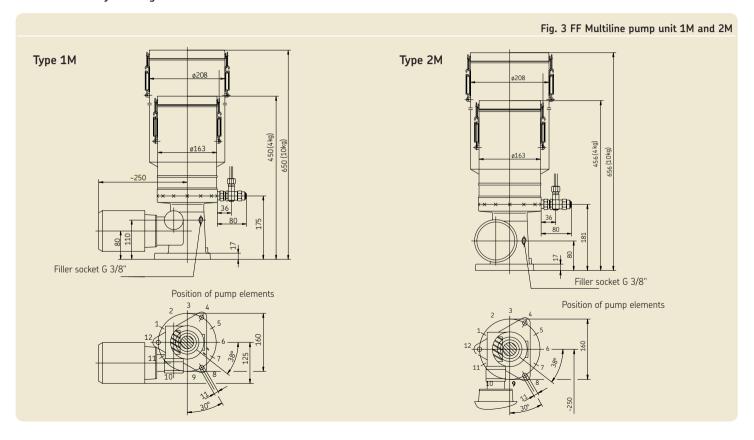
Do not tilt or drop the FF or FB multiline pump unit! The multiline pump units are installed using 3 screws (and washers). If M10 tapped bores are used to fasten the unit, the screws must have a minimum length of 20 mm.

Fastening material to be provided by the customer:

- O Hexagon head screws (3x) acc. to DIN933-M10x20-8.8
- O Washers (4x) acc. to DIN 125-B10.5-St

- Drill assembly holes (M10) acc. to assembly drawing (Fig. 2) and the conditions on the surface.
- Clean surface to remove drilling chips.
- Place the pump unit on the surface and roughly align it.
- Pass hexagon head screws (3x) acc. to (DIN933-M10x20-8.8) with associated washers (4x) acc. to DIN 125-B10.5-St through the fixing holes on the pump baseplate and apply the screws to the M10 threads on the surface.
- Gently tighten hexagon head screws (3x).
- Align pump unit, tighten hexagon head screws with following torque: Torque 50 Nm

4.2 Connecting dimensions 4.2.1 FF assembly drawing



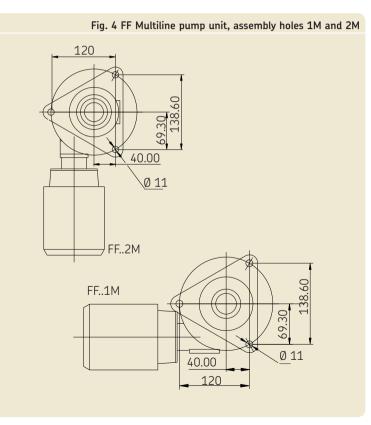
Page 16

Page 17

4.2.2 FF Minimum installation clearance

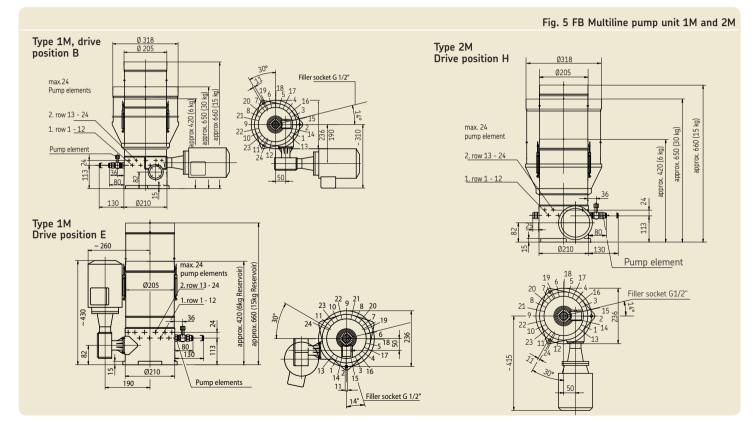
4.2.3 FF Assembly holes

	Minimum installation clearance		
U2 ultrasonic sensor	FF/4 kg [cm] 55	FF/10 kg [cm] 75	
Fill level control G control S	68 70	115 Fill level 90	
Fill level switch E switch F	70 75	110 Fill level 115 Fill level	
switch H Fill level switch A	80	120	
Fill level switch W	80 60	125 85	



4.2.4 FB Assembly drawing

EN

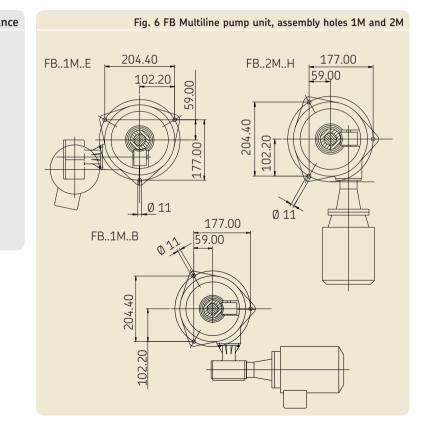


Page 19

	Minimum installation clearar		
	FB/6 kg [cm]	FB/15 kg [cm]	FB/30 kg [cm]
U2 ultrasonic sensor	50	80	75
Fill level control G	70	120	110
Fill level control S	70	85	85
Fill level switch E	67	115	100
Fill level switch F	60	115	105
Fill level switch H	75	125	115
Fill level switch A	80	125	120
Fill level switch J	-	-	130
Fill level switch W	65	100	90

4.2.5 FB Minimum installation clearance

4.2.6 FB Assembly holes



4.3 Electrical motor connection



F١

Electric shock hazard

Electrical connections for the product may only be established by qualified and trained personnel authorized to do so by the operator. The local conditions for connections and local regulations (e.g., DIN, VDE) must be observed. Significant bodily injury and property damage may result from improperly connected products.



Warning!

Connect lines in accordance with the technical specifications and the local conditions for connections and local regulations (e.g., DIN, VDE).

Consult the motor's rating plate for the electrical characteristics of the motor, such as rated power, rated voltage, and rated current. Observe the guidelines in EN 60034-1 (VDE 0530-1) for operation at the limits of the ranges A (combination of $\pm 5\%$ voltage deviation and $\pm 2\%$ frequency deviation) and B (combination of $\pm 10\%$ voltage deviation and +3/-5% frequency deviation). This applies especially with regard to heating and deviations in operating parameters from the ratings on the motor's rating plate. The limits must never be exceeded.

The available mains voltage (supply voltage) must be in accordance with the specifications on the rating plate of the motor or of the electrical components. Check the fuse protection of the electrical circuit. Use only fuses with the prescribed amperage, else bodily injury and property damage may result.

Be sure to connect the motor so as to guarantee a continuously safe electrical connection (no protruding wire ends); use the assigned cable end fittings (e.g. cable lugs, wire end ferrules). Select connecting cables conforming to DIN VDE 0100 taking into account the rated current and the conditions of the specific system (e.g. ambient temperature, type of routing etc. in accordance with DIN VDE 0298 or IEC / EN 60204-1). Details regarding electrical connection of the motor to the power supply, especially terminal and connector pin assignment, can be taken from the customer's drawing for the reservoir unit.



Warning!

When establishing electrical connection of the pump motor, be mindful of the correct direction of rotation of the motor.

If the direction of rotation of a motor is marked on the product by a rotation arrow, the motor's direction of rotation must match the arrow.

• Connect the pump unit motor according to the specifications on the motor rating plate and the motor characteristics.

				Motor ratings,	1M design
Rated speed [rpm]	Fre- quency [Hz]	Rated power [kW]	Rated voltage [V]	Rated current [A]	Order code
			230/400	0.80/0.46	AG
1000	50	0.09	290/500	0.64/0.37	AL
			400/690	0.46/0.26	AP
			230/400	1.13/0.65	AF
1500		0.18	290/500	0.90/0.52	AK
			400/690	0.65/1.07	AO

Note

This data refers to three-phase motors from VEM. There may be differences with motors from other manufacturers.

				Motor ratings,	2M design
Rated speed [rpm]	Frequency [Hz]	Rated power [kW]	Rated voltage [V]	Rated - current [A]	Order code
			230/400	1.27/0.73	AH
750	50	0.12	290/500	0.34/0.58	AM
			400/690	0.73/1.26	AQ
			230/400	1.91/1.10	AG
1000		0.25	290/500	0.51/0.88	AL
			400/690	0.10/0.17	AP

Note

This data refers to three-phase motors from VEM.

There may be differences with motors from other manufacturers.

Motor ratings, 2M design

E١

4.3.2 FB Motor ratings 1M and 2M

	Motor ratings, 1M design				1M design
Rated speed [rpm]	Fre- quency	Rated power [kW]	Rated voltage [V]	Rated current [A]	Order code
			230/400	1.91/1.1	AG
1000	50	0.25	290/500	1.45/0.84	AL
			400/690	1.07/0.62	AP
			230/400	1.36/0.78	AF
1500		0.25	290/500	1.08/0.62	AK
			400/690	0.78/0.45	AO

Note

This data refers to three-phase motors from VEM. There may be differences with motors from other manufacturers.

Rated speed [rpm]	Fre- quency	Rated power [kW]	Rated voltage [V]	Rated current [A]	Order code
			230/400	1.91/1.1	AG
1000	50 0.	50 0.25	290/500	1.45/0.84	AL
			400/690	1.07/0.62	AP
			230/400	1.84/0,1.06	AF
1500	0.37	290/500	1.47/0.85	AK	
			400/690	1.06/0.62	AO

Note

This data refers to three-phase motors from VEM. There may be differences with motors from other manufacturers.

4.3.3 Assembly of the electric fill level switch

	Fill level switch E
Design	Reed contact for monitoring mini- mum level
Form of contact Switching capacity, max Switching voltage, max Switched current, max	Change-over 60 W/VA 230 V DC/AC
Connection diagram	Plug EN 175301-803 (DIN 43650)
Protection class	IP 65

	Fill level switch F
	eed contact for moni- ring minimum and aximum level
Form of contact NO-contact/NC contact Switching capacity, ma Switching voltage, may	t x 60 W/VA k 230 V DC/AC
Switched current, max Connection diagram	Plug EN 175301-803 (DIN 43650)

Fill leve	el switch W
Design: Reed contact for mon minimum level	itoring
Switching capacity	A
Form of contact Changeo Connection diagram Plug EN 1753 (DIN 436	301-803
Protection class IP 65	





Swit abov

Switch position

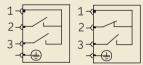
PIN Description

at mimimum

- 1 = + Supply voltage
- 2 = Signal output "above minimum"
- 3 = Signal output "minimum"
- 4 = PE protective earth

1-
2
2-4
3-0
19
Contract and

Switch position at maximum



tion Switch position Im between minimum and maximum



PIN Description

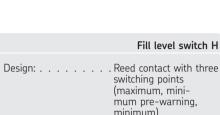
- 1 = + Supply voltage
- 2 = Signal output "Maximum"
- 3 = Signal output "minimum"
- 4 = PE protective earth



2 3 4 4 5 Switch position at minimum

PIN Description

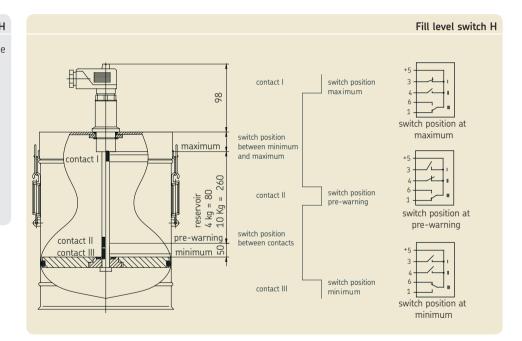
- 1 = Signal output "minimum"
- 2 = Signal output "above minimum"
- 3 = + Supply voltage
- 4 = PE protective earth



EN

Page 24

IIIIIIIIIIIIIIIII	
Switching capacity 60 W/VA	
Switched current, max. 1 A	
Switching voltage, max. 10-30 V DC/AC	
1. Maximum fill level (NO-contact)	
2. Fill level	
pre-warning (NO-contact) 3. Min. fill level (changeover)	
3. Min. fill level (changeover)	
Connection diagram Plug	
EN 175301-803	
(DIN 43650)	
Protection class IP 65	



Fill	level	switch	Α

	Microswitch with three switching points (maximum, minimum pre-warning, mini- mum) and dip stick
Switched current max Switching voltage max.	
1. Maximum fill level	Contact 1+2 open Contact 1+3 open
2. Fill level pre-warning	Closed
	closed
Connection diagram	Contact 1+3 closed Plug EN 175301-803 (DIN 43650)
Protection class	iP 65

1-		
2 4 3 4		
≱– Swit	ch position	



Switch position between minimum and maximum

Switch position at minimum

Description PIN

- = + Supply voltage 1
- 2 Signal output = "above minimum"
- Signal output "minimum" 3 =
- PE protective earth 4 =

Fill level switch A

Fill level switch A..4

with cable break protection







Switch position at maximum

Switch position between minimum and maximum

Switch position at minimum

Description PIN

- = + Supply voltage 1
- 2 = Signal output "above minimum"
- Signal output "minimum" 3 =
- PE protective earth 4 =

U2 ultrasonic sensor

Object (Grease)

Beam angle



EN

U2 ultrasonic sensor DesianUltrasonic sensor. 2 adjustable switching points, max., min. Standard symbol/connection: Sensing range....... 60 to 1000 mm Adjustment range . 90 to 1000 mm (BN) + U_R (GR) Svnc. Response delay approx. 150 ms U Switch output 1 Type of output...... 2 pnp switching outputs, \Diamond (WH) Switch output 2 Choice of NO-contact/NC (BU) 5 · U_ contact shortest Plug connector V15 Ambient temperature......-25 °C to +70 °C sensina Reservoir distance filling maximum Display/Control elements A₁ Yellow LED 1. Constant: state of switching Membrane keyboard Output 1 / flashing: teach-in function A2 _ Yellow LED 2.. Constant: state of switching Reservoir Output 2 / flashing: filling minimum teach-in function longest sensing Red LED Normal operation: "Fault" / distance teach-in function: no object detected 34 Electrical data Operating voltage 10 to 30 V DC. LED dsiaplay Ripple......10% PP (peak-to-peak)

No-load current l. ≤ 50 mA Protection class IP 65 Connection...... V15 connector socket (M12x1), 5-pin



4.4 Compressed air line connection

(not present on FF and FB grease multiline pump units)

4.5 Hydraulic line connection

(not present on FF and FB grease multiline pump units)

4.6 Lubrication line connection

The lubrication line must be connected to the lubrication unit in such a way that no forces can be transferred to the assembled lubrica-tion unit (stress-free connection).

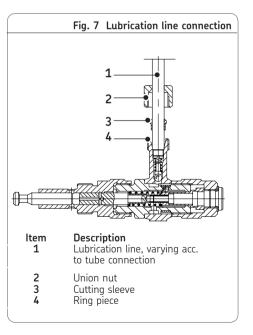
Danger!

The fittings used to connect the lubrication line should be rated for the maximum operating pressure of the lubrication unit. If they are not, the lubrication line system needs to be protected from excessive pressure by means of a pressure-limiting valve. For operating pressures up to 45 bar as can occur especially in single-line piston distributor systems, SKF fittings for solderless pipe unions can be used (double tapered rings or tapered sleeves). For higher operating pressures up to 250 bar as can occur especially in progressive centralized lubrication systems, SKF cuttingsleeve screw unions conforming to DIN 2353 can be used. If using fittings from other manufacturers, pay careful attention to the assembly instructions and technical specifications provided by the manufacturer.

4.6.1 Assembly of the lubrication lines

- Deburr the connecting end of the lubrication line (1)
- Remove the union nut (2) and cutting sleeve (3) from the ring piece (4)
- Insert the lubrication line (1) into the union nut (2) and cutting sleeve (3)
- Insert the lubrication line (1), union nut (2), und cutting sleeve (3) into the ring piece (4)

- Put the union nut (2) on the thread of the ring piece (4), and slightly tighten the union nut (2) by hand
- Tighten the union nut (2) with an openend wrench



4.7 Lubrication line arrangement

When arranging the main and secondary lubricant lines, observe the following instructions in order to ensure that the entire lubrication system functions smoothly.

The main lubricant line must be dimensioned in accordance with the maximum operating pressure occurring in the lubrication unit used and the displacement volume of that lubrication unit. If possible, the main lubricant line should rise upward from the lubrication unit and be ventable at the highest point on the lubrication line system.Lubricant distributors at the end of the main lubricant line must be installed such that the outlets of the lubricant distributors point upwards. If the system configuration requires that the lubricant distributors be arranged below the main lubricant line, they should not be placed at the end of the main lubricant line.

The pipes, tubes, shutoff valves and directional control valves, fittings, etc. that will be used must be designed for the maximum operating pressure of the lubrication unit, the permissible temperatures and the lubricants that will be delivered. In addition, the lubrication line system needs to be protected from excessive pressure by means of a pressure-limiting valve.

All components of the lubrication line system such as pipes, tubes, shutoff valves, directional control valves, fittings, etc. must be carefully cleaned before assembly. No seals should point inward in the lubrication line system, as this could hinder lubricant flow and introduce contaminants into the lubrication line system.

Warning!

Lubrication lines must always be free of leaks. Lubrication lines should always be arranged so that air pockets cannot form anywhere. Avoid changes in the cross-section of the lubrication line from small to large cross-sections in the direction of flow of the lubricant. When the cross-section does change, the transition should be gentle.

The flow of lubricant in the lubrication lines should not be hindered by the installation of sharp bends, angle valves, or flap valves. Any unavoidable changes in the cross-section of the lubrication line should be realized as gentle transitions. Sudden changes of direction should be avoided if possible.



Warning!

Centralized lubrication systems must always be free of leaks. Leaking lubricant is hazardous due to the risk of slipping and injury. Be mindful of any lubricant leaking out during assembly, operation, maintenance, and repair of centralized lubrication systems. Leaks must be sealed off without delay.

Lubricant leaking from centralized lubrication systems is a serious hazard. Leaking lubricant can create risks that may result in physical harm to persons or damage to other material assets.

F١



Lubricants are a hazardous substance. The safety instructions on the lubricant's safety data sheet must be followed. The safety data sheet for a lubricant can be requested from the lubricant manufacturer.

4.8 Note on the rating plate

The rating plates on the multiline pump units provide important data such as the type designation, order number, barcode, and serial number.

To avoid loss of this data in case the rating plate becomes illegible, these characteristics should be entered in the following table.

• Enter key data from rating plate in the following table:

Fig. 9 Key dat	ta from rating plate
Order no. SKF Lubrication Systems Germany AG SKF Lubrication Systems Germany AG Serial number Made in Germany Serial number Made in Germany	
Typ description	
Order no.	

EN

FF and FB Multiline pump units

for use in progressive centralized lubrication systems

Operating instructions associated with assembly instructions according to EC Dir. 2006/42/EC for partly completed machinery

Safety instructions 1.

General



Warning!

Page 32

These operating instructions must be read and properly understood by the assembler and the responsible technical personnel/operator before assembly and commissioning.

The safety instructions listed in Chapter 1, "Safety instructions," of the assembly instructions also apply without restrictions to these operating instructions.

1		٦.
	V	
÷.,	•	1

In addition to the operating instructions, general statutory regulations and other binding regulations for accident prevention and for environmental protection (recycling/disposal) must be observed and applied.

Disclaimer of liability

SKF Lubrication Systems Germany AG shall not be held liable for damages:

- Caused by contaminated or unsuitable lubricants
- Caused by the installation of non-original SKF components or SKF spare parts
- O Caused by inappropriate usage
- **O** Resulting from improper assembly, configuration or filling
- O Resulting from improper response to malfunctions
- O Caused by independent modification of system components
- **O** Only media approved for these types of pump units may be used. Unsuitable media may result in pump unit failure and potentially severe bodily injury and property damage.

2. Lubricants



Warning!

The information on lubricants listed in Chapter 2, "Lubricants," of the assembly instructions also applies without restrictions to these operating instructions.

3. Transport, delivery, and storage

SKF Lubrication Systems Germany AG prod-

ucts are packaged in accordance with standard commercial practice according to the regulations of the recipient's country and DIN ISO 9001. During transport, safe handling must be ensured and the product must be protected from mechanical effects such as impacts. The transport packaging must be marked "Do not drop!".

Warning!

The product must not be tilted or dropped.

There are no restrictions for land, air or sea transport.

After receipt of the shipment, the product(s) must be inspected for damage and for completeness according to the shipping documents. The packaging material must be preserved until any discrepancies are resolved.

SKF Lubrication Systems Germany AG products are subject to the following storage conditions:

3.1 Lubrication units

- Ambient conditions: dry and dust-free \cap surroundings, storage in well ventilated drv area
- Storage time: max. 24 months \cap
- Permissible humidity: < 65% Ο
- Ο Storage temperature: 10 - 40°C
- Light: avoid direct sun or UV exposure \bigcirc and shield nearby sources of heat

3.2 Electronic and electrical devices

- Ambient conditions: dry and dust-free \cap surroundings, storage in well ventilated dry area
- Storage time: max. 24 months Ο
- Permissible humidity: < 65% 0
- Storage temperature: 10 40°C 0
- Light: avoid direct sun or UV exposure Ο and shield nearby sources of heat

3.3 General notes

- The product(s) can be enveloped in plastic film to provide low-dust storage
- Protect against ground moisture by stor- \cap ing on a shelf or wooden pallet
- Bright-finished metallic surfaces, espe- \cap cially wearing parts and assembly surfaces, must be protected using long-term anti-corrosive agents before storage
- At approx. 6-month intervals: Check for \cap corrosion. If there are signs of corrosion, reapply anti-corrosive agents.
- Drives must be protected from mechani- \cap cal damage

EN

Page 34

F١

Assembly 4.

4.1 Information on assembly

The assembly procedure for multiline pump units is described in detail in the assembly instructions associated with these operating instructions. Information/instructions about assembling the FF and FB multiline pump units beyond the scope of the assembly instructions are contained later in this chapter.

4.2 Assembly of FF and FB pump units

• Assembly must be performed in accordance with the included assembly instructions and the additional information/instructions contained in this chapter.

4.3 Dismantling and disposal



Warning!

The applicable national environmental regulations and statutes are to be adhered to when dismantling and disposing of the multiline pump unit.

The product can also be returned to SKF Lubrication Systems Germany AG for disposal, in which case the customer is responsible for reimbursing the costs incurred.

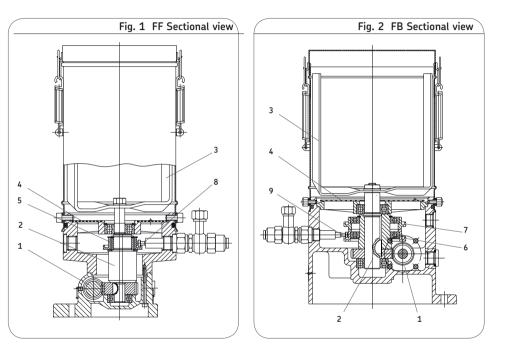
5. Design and function

5.1 Pump operation

The pump is driven by a worm drive (1) consisting of a worm and related worm gear. The worm gear drives the eccentric drive shaft (2) with the fitted agitator (3). The agitator (3) pushes the lubricant through the strainer (4) into the pump's inlet chamber.

The eccentric drive shaft (2) has a guide ring running on needle bearings (FF (5)) (two guide ring running on ball bearings FB (6,7)) to receive the delivery piston heads of the pump elements (FF (8)) (FB (9)).

The eccentric motion of the guide ring(s) forcibly moves the attached pump element delivery pistons.



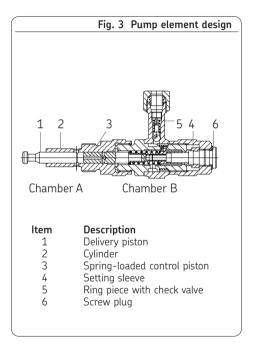
EN

Pump element operation 5.2

The delivery piston is forcibly actuated as described in "Pump operation." In the suction stroke position (as illustrated), the cross hole of the delivery piston (3) is closed. At the start of the pressure stroke, the delivery piston (1) closes the suction hole. The suctioned lubricant in chamber A is pressed against the spring-loaded control piston (3). The cross hole in the control piston (3) is opened. The lubricant reaches chamber B under pressure through the cross and longitudinal hole of the control piston (3), where it flows through the ring duct and the check valve (5) to the outlet. Once the pressure stroke is complete, the suction stroke of the delivery piston (1) begins. Moving the delivery piston (1) also brings the control piston (3) back to its normal position using spring tension. The suction stroke movement of the delivery piston (1) generates negative pressure in chamber A. When the intake hole opens, the lubricant flows into chamber **A** due to the negative pressure.

The pump element is now prepared for the next lubrication cycle.

In the ATEX design, the screw plug is replaced by a pressure regulating valve.



F١

The grease lubrication pumps in series FF and FB differ in the following:

- Type and speed of drive
- Gear ratio
- Reservoir capacity (FF = 4-, 10 kg) (FB = 6-, 15-, 30 kg)
- Number of pump elements (FF max. 12) (FB max. 24)
- **O** Monitoring of grease level and oil level

These result in correspondingly different individual and total displacements and different operating pressures (see Chapter 10-Technical data).

6. Commissioning

0

F١

Observe the instructions from the machine manufacturer regarding the lubricants that are to be used.

Warning!

Only fill using clean lubricant and an appropriate device. Contaminated lubricants can result in severe system malfunction. The lubricant reservoir must be filled without introducing bubbles.



Warning!

Different lubricants cannot be mixed, as mixing may result in damage and necessitate costly and complicated cleaning of the product/lubrication system. It is recommended that an indication of the lubricant in use be attached to the lubricant reservoir in order to prevent accidental mixing of lubricants.

6.1 Commissioning and recommissioning

Fill the reservoir with oil

- Remove the reservoir lid (1) (with grease follower plate (2) if fitted) and place to one side
- Fill the reservoir (3) with oil (see Chapter 10 for characteristics) up to about 1 cm above the strainer (4)

Check the direction of rotation of the drive shaft



Warning!

The direction of driveshaft rotation is indicated on each pump by an arrow. This marking ensures the correct direction of rotation of the worm drive and agitator for each pump type. The pump should never be put into operation without the reservoir lid fitted properly in place.

• Switch on the grease lubrication pump briefly (for about 1 second) and check the direction of rotation • Fit the reservoir lid (1) (with grease follower plate (2) if fitted) back on the reservoir (3)

Fill the reservoir with grease (for grease lubrication pumps)



Warning!

- The grease lubrication pump may only be filled via the filler socket (5). Filling with grease via the "reservoir lid" (1) is not permitted.
- Fill the reservoir (3) with grease (see Chapter 10 for characteristics) via the filler socket (5)

Vent the pump elements

• Loosen up and remove the screw plugs (6) from all pump elements

Note!

With the ATEX design, loosen up and remove the pressure regulating valves

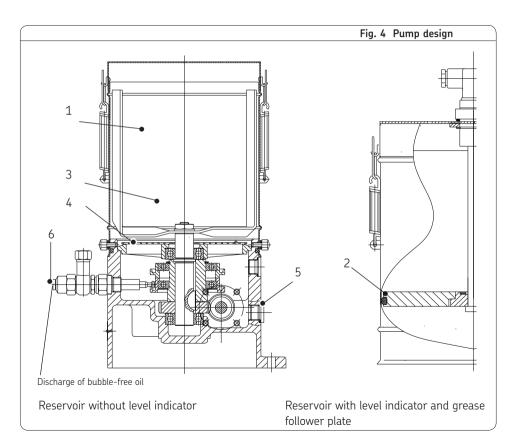
(WAF 24) from all pump elements.

- Start the grease lubrication pump (switch it on)
- Allow pump to run until bubble-free grease (or oil) can be seen discharging from all pump elements.
- Attach and tighten the screw plugs (6) on all pump elements

Warning! With the ATEX design, attach and

tighten the pressure regulating valves (WAF 24) on all pump elements.

• Shut down the grease lubrication pump (switch it off)



EN

6.2 Varying pump displacement

The pump elements are factory-set to maximum pump output. After commissioning, the output can be adjusted to meet output requirements, as described in the following.

Remove screw plug

- Loosen up and remove the screw plug (1) using a hexagon socket screw key (SW8)
- With the ATEX design, loosen up and remove the pressure regulating valve (WAF24)

Adjust the displacement

 Place a hexagon socket screw key (WAF6) on the setting sleeve (2)



The pump element's displacement may be reduced to 1/3 of its maximum displacement. This corresponds to clockwise rotation of the setting sleeve (2) by eight notches. With settings below 1/3 of maximum displacement, fluctuations in displacement volume cannot be ruled out.

- Using the hexagon socket screw key, adjust the setting sleeve (2) for the required displacement (notches 1 to 8 - see displacement chart).
- For displacement variation, the setting sleeve is divided into 8 notch positions (making one full revolution). It is possible to feel the setting sleeve engaging in each notch position.

Attach the screw plug

 Put the screw plug (1) in position and tighten it using a hexagon socket screw key (WAF8)

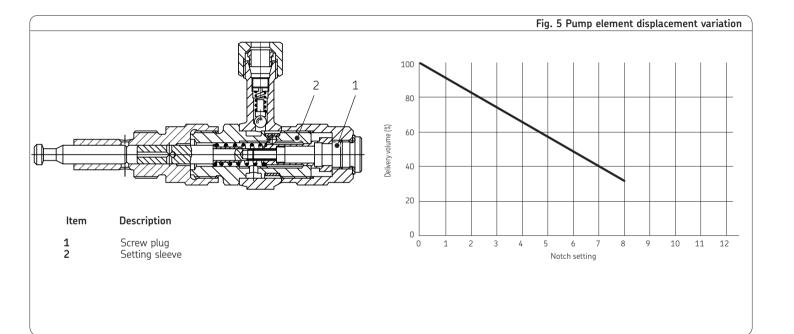


With the ATEX design, tighten the pressure regulating valve (WAF24)



When adjusting:

Clockwise rotation results in decreased displacement, counterclockwise rotation results in increased displacement.



6.3 Configuration of U2 ultrasonic sensor

0

F١

The max./min. switching points are factory-set based on the reservoir size of the pump unit. If the switching points need to be adjusted by the user, the parameters must be set as described below.

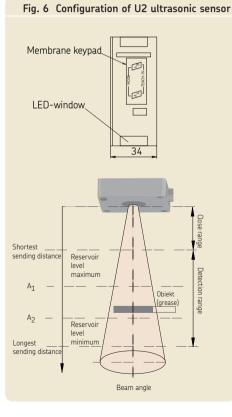
Parameterization

The sensor parameters can be set using two buttons. Button A_1 is used to start the teachin mode for switching point 1, and button A_2 is used to start the teach-in mode for switching point 2. The sensor switches to sensitivity adjustment mode if both buttons are pressed when the power is turned on. If parameterization is not completed within five minutes, the sensor terminates the procedure and leaves the settings unchanged. Teaching-in of switching points:

Teaching-in switching point A_1 (maximum with button A_2)

- Press membrane button A1 >2 s
- The sensor enters teach-in mode for switching point 1 (A₁)
- Position the target object at the desired distance
- The sensor's LEDs show whether the target object is detected. When the object is detected, the yellow LED flashes; when it is not detected, the red LED flashes.
- Briefly press membrane button A₁
- The sensor ends the teach-in procedure for switching point 1 and saves the value in non-volatile memory. The taught-in value is invalid in case of an uncertain object (red LED flashes irregularly). The teach-in mode is left.

The teach-in procedure for switching point A_2 (minimum) is performed using button A_2 in the same way as described above.



7. Shutdown

7.1 Temporary shutdown

The described product can be temporarily shut down by disconnecting the electrical, pneumatic, and/or hydraulic supply connections. The safety instructions in these assembly instructions must be observed when doing so.

If the product is to be shut down for an extended period of time, follow the instructions in Chapter 3, "Transport, delivery, and storage," of these operating instructions. To recommission the product, follow the instructions in the Chapters "Assembly" and "Commissioning" in the assembly instructions and operating instructions.

7.2 Permanent shutdown

If the product will be permanently shut down, the local regulations and laws regarding the disposal of contaminated equipment must be observed.

Lubricants can contaminate soil and bodies of water.



Warning!

Lubricants must be properly used and disposed of. Observe the local regulations and laws regarding the disposal of lubricants.

The product can also be returned to SKF Lubrication Systems Germany AG for disposal, in which case the customer is responsible for reimbursing the costs incurred. F١

8. Maintenance

Warning!

Work on products that have not been de-energized may result in bodily injury. Assembly, maintenance and repair work may only be performed on products that have been de-energized by qualified technical personnel. The supply voltage must be switched off before opening any of the product's components.

Products from SKF Lubrication Systems Germany AG are low-maintenance. However, all connections and fittings must be regularly inspected for proper seating to ensure proper function and to prevent hazards from arising.

If necessary, the product can be cleaned using mild cleaning agents that are compatible with the product's materials (non-alkaline, nonsoap). For safety reasons, the product should be disconnected from the power supply and the hydraulic and/or compressed air supply.

It must be ensured that no cleaning agent enters the interior of the product during cleaning. It is not necessary to clean the interior of the product if the product is operated normally and intercompatible lubricants are used. The interior of the product must be cleaned if incorrect or contaminated lubricant is accidentally filled into the product. If this occurs, please contact the Service department of SKF Lubrication Systems Germany AG for assistance.

Dismantling of the product or individual parts thereof within the statutory warranty period is not permitted and voids any claims.

Only original spare parts from SKF Lubrication Systems Germany AG may be used. Arbitrary alterations to products and the use of non-original spare parts and accessories are not permitted and nullify the statutory warranty.

SKF Lubrication Systems Germany AG shall not be held liable for damages resulting from improperly performed assembly, maintenance and repair work on the product.

8.1 General information

The FF/FB pumps function without maintenance in principle. However, make sure that the level of oil or grease does not fall below the strainer, in order to prevent air being drawn into the pump elements. If a synthetic oil is used as the pumped fluid, consult the lubricant manufacturer beforehand to find out whether it will attack the seals (Perbunan) and whether it can be mixed with the previous lubricant. Switches for the oil level or grease level are only suitable for use with oil or with grease, and should be replaced if necessary. When removing and installing individual pump elements, proceed as described in the following.

In the case of pumps with a gear train, an oil change (SAE 140) needs to be performed every 7000 hours of operation. Fill the gearbox up to the lower edge of the screw plug.



Only fill with clean grease. The purity of the lubricants used is the decisive factor in the service life of the pump and the lubricated machinery elements. Only fill grease via the filler socket.

8.2 Visual inspection

Visual inspection every 100 operating							
Item	n Component Check						
1	Geared motor	Inspect fan slots on fan impeller for con- tamination. Inspect for loosened screw unions. Inspect for undesired grease discharge.					
1	Geared motor	Inspect for loose cable connections and					
2	Fill level switch	damage					
3	3 Ultrasonic sensor						
4	Multiline pump unit	Inspect for contamination and damage					



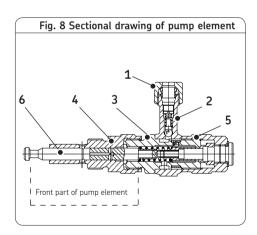
8.3 Removing a pump element

- Release the union nut (1) on the ring piece (2)
- Remove the lubrication line from the ring piece (2)

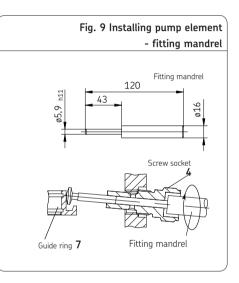
Loosen up the cap nut (5) and pull off the ring piece (2)

- Loosen up and remove the threaded socket (3)
- Carefully unscrew and remove the screw socket (4) from the pump housing
- Tilt the front part of the pump element about 30° until the delivery piston (6) is no longer held back by the guide ring (7)
- Remove the front part of the pump element using a circular motion

The circular motion prevents the delivery piston from staying stuck in the grease. If the delivery piston stays stuck in the grease, remove it from the pump housing with tweezers or a magnet.



8.3.1 Fitting mandrel accessory



Separate accessory - fitting mandrelApplicationFor installing a pump elementOrder no.44-1827-2010

F١

8.4 Installing a pump element

-see Figure 10

- Pull the delivery piston (1) out of the screw socket (2)
- Place the delivery piston (1) somewhere out of the way, on a clean surface
- Fill the cylinder chamber of the screw socket (2) with (clean) grease
- Carefully guide the delivery piston (1) into the cylinder chamber of the screw socket
 (2) (about 5 to 10 mm)
- Insert the fitting mandrel into the screw socket (2) (see figure)
- Guide the front part of the pump element into the pump element hole and align it, hooking the delivery piston (1) into the guide ring at the same time
- Remove the fitting mandrel
- Screw the screw socket (2) into the pump

housing

- For the tightening torque, see 8.4.1
- Screw the threaded socket (3) into the screw socket (2)
- For the tightening torque, see 8.4.1
- Fit the ring piece (4) and cap nut (5) on the threaded socket (3) and tighten by hand
- Insert the lubrication line in the ring piece
- Tighten the union nut (6) by hand
- Tighten the cap nut (**5**)
- $\ensuremath{\,^{\ensuremath{\mathcal{P}}}}$ For the tightening torque, see 8.4.1
- Tighten the union nut (6)
- Vent the pumps completely see 6.1 "Recommissioning - Vent the pump elements"

8.4.1 Tightening torques for pump elements -see Figure 10

	Torques in Nm					
Pump elements with Piston diameter from:						
4.5 mm and 6 mm						
Screw socket (2) Threaded socket (3) Cap nut (5)	80 Nm 70 Nm 60 Nm					
<u>8 mm</u>						
Screw socket (2) Threaded socket (3) Cap nut (5)	60 Nm 50 Nm 40 Nm					
<u>10 mm</u>						
Screw socket (2) Threaded socket (3) Cap nut (5)	40 Nm 40 Nm 40 Nm					

9. Malfunction

Fig. 10 Sectional drawing of guide ring 1 I Front part of pump element Screw socket (2) Guide rina Fitting mandrel

The following tables provide an overview of possible malfunctions and their causes. Contact the Service department of SKF Lubrication Systems Germany AG if you cannot remedy the malfunction.

Dismantling of the product or individual parts thereof within the statutory warranty period is not permitted and voids any claims.

All assembly, maintenance and repair work beyond this scope must be performed by SKF Lubrication Systems Germany AG Service.

Only original spare parts from SKF Lubrication Systems Germany AG may be used. Arbitrary alterations to products and the use of non-original spare parts and accessories are not permitted. <u>/</u> w

Warning!

Work on products that have not been de-energized may result in bodily injury. Assembly, maintenance and repair work may only be performed on products that have been de-energized by qualified technical personnel. The supply voltage must be switched off before opening any of the product's components.



Warning!

The hot surface of a motor may cause burns. Motor surfaces may only be touched with appropriate gloves or after the motor has been shut off for an extended time.



Warning!

Lubrication systems are pressurized during operation. Lubrication systems must therefore be depressurized before starting assembly, maintenance or repair work, or any system modifications or system repairs.

9.1 Commissioning malfunctions

Commissioning malfunction						
Malfunction	Cause	Remedy				
Displacement volume	Air in the pump element	• Vent and fill according to Chapter 6.1, Commissioning				
and/or delivery pressure oo low without supply ines connected	Driveshaft rotating in wrong direction Driveshaft speed is too low	 Check electrical connections and voltage Check electrical connections Remove foreign substances if agitator or pump element is jammed Replace motor if necessary 				
No delivery (with pipe onnections and supply nes not yet connected)	Air in the pump element Pump element set too low Pump element not hooked in properly	 Vent the pump element Set to 0 notch position Remove and install the pump element as instructed in Chapter 8.3 				
	Drive motor does not run	 Check electrical connections Clean venting slots on motor Replace geared motor if necessary 				

9.2 Operational malfunctions

Operational malfunctions, Table 1 of 3								
Malfunction	Cause	Remedy						
Displacement volume or deliv-	Air in the pump element	• Vent and fill according to Chapter 6.1						
ery pressure too low without lines	Pump element is clogged	• See "No delivery" malfunction						
connected	Driveshaft speed is too low	 Check electrical connections and motor voltage Remove foreign substances if agitator or pump element is jammed Permissible operating temperature range of -15 °C to + 40 °C not maintained Replace defective motor 						
No delivery	Pump element is clogged Woodruff key on the drive shaft is defective Motor stopped	 Empty and clean lubricant reservoir Remove and clean pump element with ring piece Vent and fill according to Chapter 6 Replace the woodruff key, vent the pump elements as instructed in Chapter 6.1 - Commissioning Check supply voltage, replace motor if necessary 						

		Operational malfunctions , Table 2 of 2
Malfunction	Cause	Remedy
No delivery	Pump element is defective	Replace the pump elementVent and fill according to Chapter 6.1
	Spring pressure, delivery piston breaking loose	 Install the pump element as instructed in Chapter 8.4
Guide ring for the pump element piston heads is worn or broken		 Replace the guide ring, and vent the pump as in- structed in Chapter 6.1 - Commissioning
		Stracted in only ter 0.1 Commissioning

Fill level control malfunctions

EN

9.3 Malfunctions on fill level control

Malfunction Cause Remedy Lubricant over grease fol- Seal on the grease follower plate is leaking Replace the seal lower plate Lubricant comes out of the No signal Check the cable connection; replace plug or cable if lid when filling the necessary reservoir Signal «max» ignored Remove the excess grease. Seal on the grease follower plate is leaking Replace the seal No « min», «max.» or Cable connection incorrect or defective Correct or repair the cable connection pre-warning signal Plug is disconnected Connect the plug The reed contact on the switch is defective (H control) Change the contact rod Snap-action toggle switch is defective (A control) Replace the switch completely Grease follower plate is tilted Straighten the grease follower plate and secure it to Grease follower plate is jammed the contact rod Check the reservoir for dents and remove them if necessary

9.4. Malfunctions on U2 ultrasonic sensor

Malfunctions on U2 ultrasonic sensor							
Malfunction	Cause	Remedy					
No output signal	Screw connection of U2 ultrasonic sensor to cable box is loose	• Screw on cable box					
	Switching points are no longer programmed into the ultrasonic sensors or are set incorrectly	 Reconfigure (teach) switching points (maxi- mum, (minimum pre-warning), minimum) see Chapter 6.3 					
	Ultrasonic sensor is contaminated	Dismantle and clean ultrasonic sensor					
	Ultrasonic sensor is defective	Replace ultrasonic sensor					
Grease reservoir not filled to maximum	Ultrasonic sensor calibrated incorrectly	 Reconfigure (teach) switching points maximum, (minimum pre-warning, minimum) 					
Pump switches off before reaching minimum	Ultrasonic sensor calibrated incorrectly	 Reconfigure (teach) switching points mini- mum, (minimum pre-warning, maximum) see Chapter 6.3 					

10. Technical data

FF multiline pump unit, characteristics for designs 1M and 2M

FF characteristics , designs 1M and 2M

Mounting position Vertical Temperature range -15 °C to + 40 °C 1)

ReservoirFor 4 or 10 kg

Number of pump elements 1 to 12

FillingVia filler socket G 3/8"

Dry weight FF 04 approx. 15 kg; FF 10 approx. 20.5 kg

Gearbox

1M TypeWorm drive 1M, dual-stage
Gear ratios80:1; 150:1; 300:1: 600:1
2M
Type Worm drive 2M, single-stage

Gear ratio 33:1

Motor

see "Motor ratings" table and rating plate ²)

Pump

TypeMultipiston pump with 1 to 12 outlet ports

Displacement of pump elements

Piston-Ø 6..... 0.027 to 0.08 cm³/stroke Piston-Ø 8..... 0.050 to 0.15 cm³/stroke Piston-Ø 10 0.077 to 0.23 cm³/stroke

Operating pressure for pump elements

Piston-Ø 6..... max. 350 bar Piston -Ø 8 max. 200 bar Piston -Ø 10 max. 125 bar

Lubricants ³)

Mineral oils (base oils) or environmentally compatible oils from ISO VG 46 to greases of NLGI Grade 3

- Operating viscosity (oil) ..> 50 to 5000 mm²/s
- Worked penetration (grease)> 220 1/10 mm
- Max. flow pressure...... < 750 mbar
- Proportion of solid lubricants... < 5%
- In accordance with DIN 51825 lubricant specification
- 1) At higher ambient temperatures, note that there is reduction in (motor) performance of approx. 1% per Kelvin.
- 2) Other specifications available on request.
- 3) Synthetic and biodegradable oils or greases require approval from SKF.

FB Multiline pump unit, characteristics for designs 1M and 2M

FB characteristics , designs 1M and 2M

Mounting position Vertical Ambient and lubricant temperature range15 °C to + 40 °C 1)				
Reservoir B/H: 6, 15, 30 kg E: 6, 15 kg				
Number of pump elements Lower row 1 to 12 Upper row 13 to 24				
Filling Filler socket G 1/2"				
Weight empty, without pump elements FB 06approx. 26 kg FB 15approx. 28 kg FB 30approx. 30 kg				
Gearbox				
1M Type Worm drive				
2M				

Type Worm drive	
2 M, single-stage	
Gear ratio 45:1	

Motor

see "Motor ratings" table and rating plate ²)

Pump

TypeMultipiston pump with 1 to 24 outlet ports

Displacement of pump elements

Piston-Ø 6..... 0.027 to 0.08 cm³/stroke Piston-Ø 8..... 0.050 to 0.15 cm³/stroke Piston-Ø 10 0.077 to 0.23 cm³/stroke

Operating pressure for pump elements

Piston-Ø 6..... max. 350 bar Piston -Ø 8 max. 200 bar Piston -Ø 10 max. 125 bar

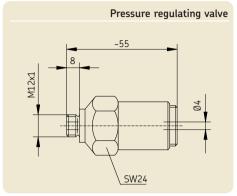
Lubricants ³)

Mineral oils (base oils) or environmentally compatible oils from ISO VG 46 to greases of NLGI Grade 3

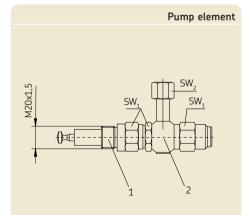
- Operating viscosity (oil)> 50 to 5000 mm²/s
- Worked penetration (grease) > 220 ¹/10 mm
- Max. flow pressure < 750 mbar
- Proportion of solid lubricants < 5%
- In accordance with DIN 51825 lubricant specification
- 1) At higher ambient temperatures, note that there is reduction in (motor) performance of approx. 1% per Kelvin.
- 2) Other specifications available on request.
- 3) Synthetic and biodegradable oils or greases require approval from SKF.

11. Accessories

Pressure regulating valves for grease (for insertion into pump elements)				
Set pressure	Weight	Order No.		
[bar]	[kg/each]			
50	0.10	24 24 22 22 22		
50	0.13	24-2103-2273		
100	0.13	24-2103-2344		
125	0.13	24-2103-2345		
150	0.13	24-2103-2342		
175	0.13	24-2103-2272		
200	0.13	24-2103-2346		
350	0.13	24-2103-2271		

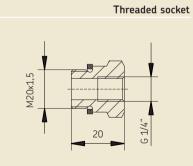


Pump element with ring piece (for installing a pump elem						
Description	Piston Ø	WAF1	WAF ₂	WeightOrde [kg/each]	er No.	
Pump element (pos.1 in figure)	6 mm 8 mm 10 mm	24 24 24	- - -	0,26 0,26 0,28	24-1557-3680 24-1557-3681 24-1557-3683	
Ring piece (pos.2) Tube diameter	6 mm 8 mm 10 mm	-	14 17 19	0,10 0,08 0,10	24-2255-2003 24-2255-2004 24-2255-2005	





Threaded socket for grease	recirculation	
(in place of a pump element to recirculate grease into p	ump housing)	
Design 0	rder no.	v
Steel, galvanized surface, with copper (Cu) washer 2	4-1755-2003	M20x1,5



951-170-201-EN

The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced in whole or in part without permission of SKF Lubrication Systems Germany AG. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication. However, no liability can be accepted for any loss or damage, whether direct, indirect or consequential arising out of use of the information contained herein. All SKF products may be used only for their intended purpose as described in these assembly instructions with associated operating instructions. If assembly/operating instructions are supplied together with the products, they must be read and followed. Not all lubricants can be fed using centralized lubrication systems. SKF can, on request, inspect the feedability of the lubricant selected by the user in centralized lubrication systems. Lubrication systems and their components manufactured by SKF are not approved for use in conjunction with gases, liquefied gases, pressurized gases in solution, vapors or such fluids whose vapor pressure exceeds normal atmospheric pressure (1013 mbar) by more than 0.5 bar at their maximum permissible temperature.

Particular attention is called to the fact that hazardous materials of any kind, especially the materials classified as hazardous by EC Directive 67/548/EEC, Article 2, Para. 2, may only be filled into SKF centralized lubrication systems and components and delivered and/or distributed with the same after consultation with and written approval from SKF.

SKF Lubrication Systems Germany AG

Motzener Strasse 35/37 ·12277 Berlin · Germany PF 970444 · 12704 Berlin · Germany Tel. +49 (0)30 72002-0 · Fax +49 (0)30 72002-111 www.skf.com/lubrication

SKF Lubrication Systems Germany AG

2. Industriestrasse 4 ·68766 Hockenheim · Germany

Tel. +49 (0)62 05 27-0 · Fax +49 (0)62 05 27-101 www.skf.com/lubrication

